



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2005 Rhif 760 (Cy.64)

2005 No. 760 (W.64)

**GWASANAETHAU TÂN AC
ACHUB, CYMRU**

**FIRE AND RESCUE
SERVICES, WALES**

Gorchymyn y Gwasanaethau Tân
ac Achub (Fframwaith
Cenedlaethol) (Cymru) 2005

The Fire and Rescue Services
(National Framework) (Wales)
Order 2005

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae adran 21 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 yn ei gwneud yn ofynnol i Gynulliad Cenedlaethol Cymru baratoi Fframwaith Cenedlaethol Tân ac Achub, y mae'n rhaid iddo osod blaenoriaethau ac amcanion i awdurdodau tân ac achub a chaiff ddarparu canllawiau. Rhaid i'r awdurdodau tân ac achub roi sylw i'r Fframwaith wrth gyflawni eu swyddogaethau. Mae adran 21(6) o'r Ddeddf yn darparu bod y Fframwaith yn effeithiol ond yn unig pan roddir effaith iddo gan y Cynulliad drwy orchymyn. Mae erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn yn rhoi effaith i Fframwaith Cenedlaethol ar gyfer y Gwasanaeth Tân ac Achub (Cymru) 2005. Gellir cael copïau o'r Fframwaith oddi wrth yr Adran Cyfiawnder Cymdeithasol ac Adfywio, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Parc Cathays, Caerdydd. Mae hefyd ar gael ar wefan y Cynulliad: <http://www.tai.cymru.gov.uk/>.

Section 21 of the Fire and Rescue Services Act 2004 requires the National Assembly for Wales to prepare a Fire and Rescue National Framework, which must set out priorities and objectives for fire and rescue authorities and may provide guidance. Fire and rescue authorities must have regard to the Framework in carrying out their functions. Section 21(6) of the Act provides that the Framework only has effect when given effect by the Assembly by order. Article 2 of this Order gives effect to the Fire and Rescue National Framework (Wales) 2005. Copies of the Framework may be obtained from the Social Justice and Regeneration Department, the National Assembly for Wales, Cathays Park, Cardiff. It is also available on the Assembly website: <http://www.housing.wales.gov.uk/>.

2005 Rhif 760 (Cy.64)

**GWASANAETHAU TÂN AC
ACHUB, CYMRU**

**Gorchymyn y Gwasanaethau Tân
ac Achub (Fframwaith
Cenedlaethol) (Cymru) 2005**

Wedi'i wneud

16 Mawrth 2005

Yn dod i rym

17 Mawrth 2005

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Gorchymyn canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 21(6), 60 a 62 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004(1) ac ar ôl ymgynghori ag unrhyw bersonau eraill y mae'n barnu eu bod yn briodol yn unol ag adran 21(5) o'r Ddeddf honno:

Enwi, dod i rym a chymhwyso

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn y Gwasanaethau Tân ac Achub (Fframwaith Cenedlaethol) (Cymru) 2005 a daw i rym ar 17 Mawrth 2005.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

Y Fframwaith Cenedlaethol

2. At ddibenion adran 21(6) o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004, bydd y Fframwaith Tân ac Achub a baratowyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru sy'n dwyn yr enw "Y Fframwaith Cenedlaethol ar gyfer y Gwasanaeth Tân ac Achub (Cymru) 2005" a gyhoeddwyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ym mis Mawrth 2005 yn cael effaith.

2005 No. 760 (W.64)

**FIRE AND RESCUE
SERVICES, WALES**

**The Fire and Rescue Services
(National Framework) (Wales)
Order 2005**

Made

16 March 2005

Coming into force

17 March 2005

The National Assembly for Wales makes the following Order in exercise of the powers conferred by sections 21(6), 60 and 62 of the Fire and Rescue Services Act 2004(1) and having consulted such persons as it considers appropriate in accordance with section 21(5) of that Act:

Name, coming into force and application

1.-(1) This Order may be cited as the Fire and Rescue Services (National Framework) (Wales) Order 2005 and shall come into force on 17 March 2005.

(2) This Order applies in relation to Wales.

The National Framework

2. For the purposes of section 21(6) of the Fire and Rescue Services Act 2004, the Fire and Rescue National Framework prepared by the National Assembly for Wales and entitled "The Fire and Rescue National Framework (Wales) 2005" published by the National Assembly for Wales in March 2005 shall have effect.

(1) 2004 p. 21.

(1) 2004 c. 21.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(1).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(1).

16 Mawrth 2005

16 March 2005

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(1) 1998 p.38.

(1) 1998 c.38.

OFFERYNNAU STATUDOL

2005 Rhif 760 (Cy64)

**GWASANAETHAU TÂN AC
ACHUB, CYMRU**

Gorchymyn y Gwasanaethau Tân
ac Achub (Fframwaith
Cenedlaethol) (Cymru) 2005

STATUTORY INSTRUMENTS

2005 No. 760 (W.64)

**FIRE AND RESCUE
SERVICES, WALES**

The Fire and Rescue Services
(National Framework) (Wales)
Order 2005

© Hawlfraint y Goron 2005

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

£3.00

W10/3/05

ON

© Crown copyright 2005

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-091100-8



9 780110 911007